

Szolgáltatási szerződés

amely létrejött egyrészről **Nemzeti Választási Iroda** (a továbbiakban: **Megrendelő**)

Székhely	1054 Budapest, Alkotmány u. 3.
KEF azonosító	20467
Alapító okirat száma	NVI/112-3/2013
ÁHT azonosító	341717
Adószám	15815563-1-41
Bankszámlaszám	MÁK 10032000-00333616-00000000
Képviseli	Dr. Pálffy Ilona elnök

másrészről **Oracle Hungary Kft.** (a továbbiakban: **Szolgáltató**)

Székhely	1123 Budapest, Lechner Ödön fasor 7.
KEF azonosító	100072
Cégjegyzékszám	01-09-264442
Adószám	10845606-2-44
Bankszámlaszám	13100007-02510820-01663488
Képviseli	Dr. Puskár Títusz

(a továbbiakban együttesen: **Felek**) között, az alulírott helyen és napon, az alábbi feltételekkel.

1. A szerződés létrejöttének előzménye

Felek rögzítik, hogy a Közbeszerzési és Ellátási Főigazgatóság (a továbbiakban: **Beszerező**) által TED 2017/S 022-037600 (2017. február 1.) (KÉ-1391/2017) szám alatt a központosított közbeszerzés hatálya alá tartozó kötelezett és önként csatlakozó intézmények részére "Emelt szintű konzultációs és gyártói terméktámogatási szolgáltatások 2016." 2. rész "Oracle vagy azzal egyenértékű fejlesztői platformú szoftverlicenckhez kapcsolódó gyártói emelt szintű konzultációs és gyártói terméktámogatási szolgáltatások." tárgyban lefolytatott központosított közbeszerzési keretmegállapodásos eljárás első része eredményeképpen, **Beszerező** és **Szolgáltató** között keretmegállapodás jött létre (továbbiakban: **KM**)

KM azonosítószáma: KM0201SUPP16

KM aláírásának dátuma: 2017. június 21.

KM időbeli hatálya: A keretösszeg kimerüléséig, de legfeljebb 2020. június 21-ig,

KM keretösszege: 15.000.000.000,- Ft + Áfa

Megrendelő "A Nemzeti Választási Iroda részére Oracle adatbázis-kezelő licenszek támogatás megújítása 2018" tárgyban a keretmegállapodásos eljárás második részeként kiírt, a közbeszerzésről szóló 2015. évi CXLI. törvény (a továbbiakban: **Kbt.**) 105. § (1) bekezdés c) pontja alapján alkalmazandó konzultációt követő szerződéskötéssel közbeszerzési eljárást bonyolított le, amely eljárásban **Szolgáltatót** hirdette ki nyertes ajánlattevőnek.

2. A Szerződés tárgya

2.1. A jelen szerződés (a továbbiakban: **Szerződés**) tárgya: Megrendelő részére Oracle adatbázis-kezelő licenszek támogatás megújítása a műszaki leírásban részletezettek szerint.

2.2. A Szerződés alapján Megrendelő megrendeli, Szolgáltató pedig elvállalja az 1. mellékletben nevesített szolgáltatások teljesítését a 2. mellékletben meghatározott műszaki követelményeknek megfelelően.

2.3. A Szerződésben meghatározott szolgáltatást és számlakiállítást az Oracle Hungary Kft. teljesíti.

3. A Szerződés teljesítési határideje:

A Szerződés határozott időre, 2018. február 17. napjától 2019. február 16. napjáig terjedő időre jön létre.

4. A Szerződés teljesítésének helye és módja

4.1. A teljesítés helye: 1094 Budapest, Balázs Béla utca 35.

4.2. A teljesítésigazolás kiállítása - tekintettel a szolgáltatás jellegére, illetve a KM VI.1.6. pontjára - a Szerződés aláírását követően, a szolgáltatás elérését lehetővé tevő CSI szám rendelkezésre bocsátását követően történhet meg.

4.3. Szolgáltató köteles Megrendelő által megjelölt magyarországi helyen és időben a KM-ben és a 2. mellékletként csatolt műszaki leírásban, valamint Szolgáltató ajánlatában meghatározott szolgáltatásokat teljesíteni.

4.4. A Szerződés akkor tekinthető teljesítettnek, ha Szolgáltató által biztosított CSI szám segítségével az 1. melléklet szerinti támogatási szolgáltatások 2018. február 17-től Megrendelő részére elérhetővé váltak.

4.5. A díjak maradéktalan megfizetésével a szolgáltatás során Megrendelőnek átadott szellemi termékek vonatkozásában Megrendelő állandó, nem kizárólagos, nem átruházható, jogdíjmentes, a tevékenységét szolgáló, belső használatra szóló licencjogot kap mindarra, amit Szolgáltató a Szerződés alapján biztosított Megrendelőnek. Mindaz, amit Szolgáltató a Szerződés alapján kifejlesztett vagy átadott Megrendelő részére, Szolgáltató tulajdonában marad a szellemi tulajdonra vonatkozó, és hozzá fűződő összes joggal együtt.

4.6. Szolgáltatónak a Szerződés időtartama alatt megfelelő létszámú és képzettségű személyi állománnyal kell rendelkeznie, amely biztosítja Szolgáltató szerződéses kötelezettségeinek folyamatos, ütemezett, magas szakmai színvonalú és egyenletes minőségű teljesítését.

4.7. A Szerződés keretében nyújtott szolgáltatások olyan programlicenckekhez kapcsolódnak, amelyeket Megrendelő Szolgáltató tulajdonában lévő vagy általa forgalmazott programok használatára vásárolt. Ezen programok használatát a hivatkozott licencszerződés feltételei szabályozzák.

4.8. A jótállás kezdete: A teljesítés Megrendelő általi elismerését (teljesítésigazolás) követő nap.

5. A fizetendő ellenérték

5.1. Szolgáltató a Szerződés alapján teljesítendő szolgáltatásokat az 1. mellékletben meghatározott szerződéses árakon teljesíti. A szerződéses ár tartalmazza a kiszállítás díját, a behozattal, forgalomba hozattal kapcsolatban felmerülő összes költséget, amely a Szerződés teljesítése során az ajánlattevő oldalán felmerül, de nem tartalmazza az általános forgalmi adót, valamint a közbeszerzési díjat.

5.2. Szerződésszerű teljesítés esetén Megrendelő által fizetendő ellenérték összesen nettó 55.355.511- Ft + ÁFA, vagyis bruttó 55.301.499 - Ft, melyet az igazolt teljesítést követően a Kbt. 135. §-ában és a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (a továbbiakban: Ptk.) 6:130. § (1)-(2) bekezdésében meghatározott szabályok szerint a szerződésszerű teljesítés igazolását követően kiállított számla alapján fizet meg.

6. Fizetési feltételek

6.1. Szolgáltató a Szerződésből eredő követelését nem engedményezheti harmadik személyre.

6.2. Szolgáltató a Szerződés teljesítése során előleget nem kérhet és az előre fizetés sem megengedett.

6.3. Szolgáltató az adott negyedévben ténylegesen elvégzett szolgáltatásra a Szerződés 3. pontjában meghatározott szolgáltatási időszakra vonatkozóan a Szerződés 4.2. pontjában meghatározottak szerint a teljesítésének igazolását követően negyedévente utólag jogosult számla benyújtására az általános forgalmi adóról szóló törvényben foglaltaknak megfelelően.



6.4. A számlákon a következők szerint kell a címzést szerepeltetni: Nemzeti Választási Iroda, 1054 Budapest, Alkotmány utca 3.

6.5. A szolgáltatások ellenértékének Megrendelő által történő kiegyenlítése az igazolt teljesítést követően a Kbt. 135. § (1) és (4) bekezdésében, a Kbt. 136. § (1) bekezdésében, a Ptk.-ban meghatározott szabályok szerint, a számla igazolt kézhezvételétől számított 30 naptári napon belül Szolgáltató BNP Paribas Hungary által vezetett 13100007-02510820-01663488 számú számlája javára való átutalással történik.

6.6. Szolgáltató köteles a számlákat a teljesítés elismerésétől számított 15 napon belül kiállítani, majd Megrendelő részére eljuttatni. A számlához a Kbt. 135. §-ában meghatározott iratokat mellékelni kell. A számlán csak a Szerződés mellékletében felsorolt szolgáltatások szerepelhetnek.

6.7. Késedelmes fizetés esetén Megrendelő a Ptk. 6:155. §-a szerint meghatározott mértékű késedelmi kamatot fizet Szolgáltatónak.

6.8. Szolgáltató nem fizet, illetve számol el a Szerződés teljesítésével összefüggésben olyan költségeket, amelyek a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont ka)-kb) alpontja szerinti feltételeknek meg nem felelő társaság tekintetében merülnek fel, és amelyek Szolgáltató adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak.

6.9. Szolgáltató a Szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt tulajdonosi szerkezetét Megrendelő számára megismerhetővé teszi, és a Kbt. 143. § (3) bekezdése szerinti ügyletekről Megrendelőt haladéktalanul értesíti.

6.10. Szolgáltatónak jogában áll a Szerződések teljesítését felfüggeszteni mindaddig, amíg Megrendelő a Szerződés értékével megegyező összeggel nem csökkenti Szolgáltató 60 napot meghaladóan fennálló követelését. Szolgáltató erről köteles Megrendelőt és Beszerzőt a teljesítés felfüggesztését megelőzően legalább 10 nappal írásban értesíteni. Ebben az esetben Szolgáltatóval szemben késedelmi, illetve meghiúsulási kötbér, valamint kártérítés nem érvényesíthető.

6.11. Szolgáltató a számlát az alábbiak szerint köteles kiállítani:

- a) a számla szabályszerű kiállítása után Szolgáltató a számlát Megrendelő nevére, és címére (1054 Budapest, Alkotmány u. 3.) küldi;
- b) a számlán szerepeltetni szükséges a szállított termékek megnevezése, VTSZ/SZJ száma mellett Megrendelő által megadott belső azonosításra szolgáló szerződés számot, valamint fizetési határidőként 30 napot;
- c) a számlán fel kell tüntetni a bankszámlaszámot, a bank nevét, valamint az adószámot;
- d) a számlán fel kell tüntetni a „számla” elnevezést;
- e) a számlának meg kell felelnie az általános forgalmi adóról szóló 2007. évi CXXVII. törvény (Áfa tv.) 169. § szerinti előírásoknak.

7. Szerződésszegés, jótállás

7.1. Szolgáltató szavatolja, hogy a megrendelt szolgáltatások az ágazatban általánosan elfogadott gyakorlatnak megfelelően kerülnek teljesítésre. A szavatosság érvényesítése érdekében Megrendelő köteles a szolgáltatásokban jelentkező bármilyen hiányosságot Szolgáltató felé a szolgáltatás teljesítésétől számított 90 napon belül, írásban bejelenteni.

7.2. A szavatosság alá eső bármilyen hiba esetén Megrendelő kizárólagos lehetősége és Szolgáltató felelőssége a szolgáltatások újra elvégzésére terjed ki. Ha Szolgáltató nem tudja üzleti szempontból elvárhatónak tekinthető módon korrigálni a szavatosság megszégését, Megrendelő felmondhatja a vonatkozó szolgáltatásokat, és visszaigényelheti Szolgáltatótól az adott szolgáltatások után kifizetett díjakat.

7.3. Megrendelő köteles Beszerzőt tájékoztatni, ha Szolgáltató nem igazolja vissza a megrendelést, vagy a visszaigazolást követően határidőre nem teljesít.

7.4. Bármely nem szerződésszerű teljesítés jogi fenntartás nélkül történő elfogadása Megrendelő részéről nem értelmezhető joglemondásként azon igényekről, amelyek őt a szerződésszegés következményeként megilletik.

7.5. Szolgáltató szavatossági felelősségére a Ptk. és a vonatkozó egyéb jogszabályok rendelkezései az irányadók, valamint a nyertes ajánlatában és a KM 1. számú mellékletben meghatározottak.

8. Szerződést biztosító mellékkötelezettségek

8.1. Amennyiben a Szerződés 3. pontjában meghatározott határidőig Szolgáltatónak felróható okból a Szerződés 1. számú mellékletben meghatározott szolgáltatás teljesítése, illetve hozzá tartozó dokumentumok átadás-átvétele nem fejeződik be Szolgáltató késedelmi kötbér fizetésére köteles.

8.2. A késedelmi kötbér mértéke: a késedelem 1-10. napja alatt napi 0,5%, a késedelem 11. napjától napi 1% mértékű. A késedelmi kötbér maximális mértéke a kötbéralap 20 %-a. A késedelmi kötbér alapja a késedelmesen teljesített mennyiség nettó értéke.

8.3. A Szerződés Szolgáltatónak felróható meghiúsulása esetén Szolgáltató meghiúsulási kötbér fizetésére köteles, melynek mértéke a Szerződés nettó értékének 25 %-a. A Szerződés meghiúsultnak tekintendő, amennyiben Megrendelő Szolgáltató súlyos szerződésszegése miatt a Szerződést azonnali hatállyal felmondja vagy Megrendelő a Szerződéstől Szolgáltató súlyos szerződésszegése miatt eláll.

9. Kártérítés

Felek a kártérítésre a KM 7. melléklete szerinti szabályokat alkalmazzák.

10. Együttműködés

10.1. Felek megállapodnak abban, hogy együttműködnek a Szerződés eredményes teljesítése céljából.

10.2. A Szerződéssel kapcsolatban Felek közötti bármely értesítésnek írásban kell történnie.

10.3. Felek nyilatkozattételre jogosult képviselői:

Megrendelő részéről:

dr. Pálffy Ilona, elnök
tel: +36-1/ 795-3058
fax: +36-1/-795-0788

Szolgáltató részéről:

Megyesi Balázs
tel.: +36-1/224-1812
fax.: +36-1/224-1888

Felek kapcsolattartásra jogosult képviselői:

Megrendelő részéről:

Szigeti Hajnalka
tel: +36-1/795-8406
e-mail cím: szigeti.hajnalka@nvi.hu

Szolgáltató részéről:

Megyesi Balázs
tel.: +36-1/224-1812
fax.: +36-1/224-1888

10.4. A megnevezett személyek esetleges változásáról Felek egymást írásban kötelesek értesíteni.

10.5. A kijelölt személyek jogosultak és kötelesek megtenni minden intézkedést, nyilatkozatot, amely a Szerződés teljesítéséhez szükségessé válik, és a Szerződésben, valamint annak mellékleteiben foglaltakkal nem ellentétes. E jogosultság azonban nem foglalja magába a Szerződés feltételeinek bármilyen módosítását vagy kiegészítését.

10.6. A Szerződés módosítására a Kbt. 141. §-ában foglaltak figyelembevételével, kölcsönös megállapodással, a Szerződés aláírására jogosultak által, írásban van lehetőség.

10.7. A Szerződés alapján történt szállítás teljesítéséről, a számlák kibocsátásáról, azok pénzügyi teljesítéséről Szolgáltató folyamatosan, legkésőbb a számla kibocsátását követő 8. naptári napig elektronikus adatközlés formájában, tranzakciónként (egyeti szerződésenként) köteles a közbeszerzési portálon tájékoztatni Beszerzőt.

11. Vitás kérdések rendezése

11.1. Felek kötelesek minden lehetséges erőfeszítést megtenni annak érdekében, hogy a Szerződéssel kapcsolatban közöttük felmerülő bármiféle nézeteltérést vagy vitát békés úton, közvetlen tárgyalások útján rendezzék.

11.2. Amennyiben Felek az előző pontban említett tárgyalások megkezdését követő 30 napon belül nem tudnának békés úton egyezsége jutni a Szerződéssel kapcsolatban közöttük felmerült vitát illetően, úgy a perben illetékes rendes bíróságot a polgári perrendtartásról szóló 2016. évi CXXX. törvény szabályai alkalmazásával kell kiválasztani.

12. Titokvédelem

12.1. Felek a másik fél engedélye nélkül nem hozhatják harmadik személy tudomására a Szerződés teljesítésével kapcsolatban birtokukba jutott adatokat. A szerződésben foglalt közérdekű adatok kivételével minden más adatközlés bizalmasnak minősül és csak olyan mértékig megengedett, amely az adott feladat teljesítéséhez elengedhetetlenül szükséges.

12.2. Felek a másik fél előzetes írásos engedélye nélkül, a Szerződéssel kapcsolatos egyedi okmányokat és adatokat kizárólag a szerződés teljesítésére használhatják fel.

12.3. Szolgáltató a rendelkezésére bocsátott adatok, okmányok, dokumentációk illetéktelen felhasználása esetén annak minden törvényes következményét köteles viselni.

13. A Szerződés megszűnése

13.1. Megrendelő jogosult és egyben köteles a szerződést felmondani - ha szükséges olyan határidővel, amely lehetővé teszi, hogy a szerződéssel érintett feladata ellátásáról gondoskodni tudjon - ha

- a) Szolgáltatóban közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy személyes joga szerint jogképes szervezet, amely tekintetében fennáll a 62. § (1) bekezdés k) pont kb) alpontjában meghatározott feltétel;
- b) Szolgáltató közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személyben vagy személyes joga szerint jogképes szervezetben, amely tekintetében fennáll a 62. § (1) bekezdés k) pont kb) alpontjában meghatározott feltétel.

13.2. Felmondás esetén Szolgáltató a Szerződés megszűnése előtt már teljesített termék, illetve szolgáltatás szerződésszerű pénzbeli ellenértékére jogosult.

13.3. A külföldi adóilletőségű Szolgáltató köteles a Szerződéshez arra vonatkozó meghatalmazást csatolni, hogy az illetősége szerinti adóhatóságtól a magyar adóhatóság közvetlenül beszerezhet Szolgáltatóra vonatkozó adatokat az országok közötti jogsegély igénybevétele nélkül.

14. Vegyes rendelkezések és a szerződés tartalmának értelmezése

14.1. A Szerződésben nem szabályozott kérdésekben, valamint bármely, a teljesítéssel kapcsolatos ellentmondás esetén a hivatkozott KM, illetve annak mellékletei, vonatkozó rendelkezései, továbbá Magyarország mindenkor hatályos jogszabályai irányadók.

14.2. Felek megállapodnak abban, hogy amennyiben a Szerződés bármely pontja jogszabályba ütközne, vagy a közbeszerzési eljárás kötelező érvényű dokumentumának tartalmával - ide értve a KM-et - ellentétes lenne, akkor a Szerződés fentieket sértő rendelkezése helyébe - minden további jogcselekmény, így különösen a Szerződés módosítása nélkül - a megsértett jogszabályi rendelkezés vagy közbeszerzési dokumentumi rendelkezés - ideértve a KM-et is - kerül. Fentieket kell megfelelően alkalmazni akkor is, ha valamely jogszabály akként rendelkezik, hogy valamely rendelkezése a Szerződés része (vagy a szerződésben szövegszerűen szerepelnie kell) és azt szövegszerűen a Szerződés nem tartalmazza (azaz az adott rendelkezés a Szerződés részét képezi).

14.3. Szolgáltató a Szerződés aláírásával kijelenti, hogy a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. § (1) bekezdés 1. pontja szerinti átlátható szervezetnek minősül. Szolgáltató tudomásul veszi, hogy a jelen nyilatkozatban foglaltak változásáról – a változás bekövetkezésétől számított 8 napon belül – köteles Megrendelőt írásban értesíteni. Szolgáltató tudomásul veszi, hogy a valótlan tartalmú nyilatkozat alapján létrejött szerződést Megrendelő jogosult azonnal hatállyal felmondani, vagy attól elállni.

Szerződés elválaszthatatlan részét képezi Beszerző és Szolgáltató között létrejött fent hivatkozott KM, és az alábbi mellékletek:

1. melléklet: megrendelt szolgáltatások árlistája
2. melléklet: műszaki leírás, dokumentáció, konzultációra felhívás, nyertes ajánlat
3. melléklet: csatlakozási engedély

A Szerződés Felek joghatályos aláírásával lép hatályba azzal, hogy amennyiben Felek a szerződést nem egyidejűleg írják alá, úgy az az azt később aláíró fél aláírásával lép hatályba.

A Szerződést Felek áttanulmányozás után, mint szándékukkal és ügyleti akaratukkal mindenben megegyezőt 5 eredeti példányban jóváhagyólag írják alá, amelyből 3 példány Megrendelőt, 2 példány pedig Szolgáltatót illeti meg.

Kelt: Budapest, 2018. február 17.

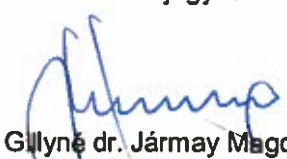
Ellenjegyzés / Countersign:

Kovács Péter
Budapest, 2018. év(y) 02. hó(m) 16. nap(d)
Megrendelő
dr. Pálffy Ilona
Nemzeti Választási Iroda
elnök


Szolgáltató
Dr. Puskár Titusz

ORACLE®
HUNGARY
1095 Budapest, Lechner Ödön fasor 7.
Adószám: 10845606-2-44


Szigeti Hajnalka
informatikai szakreferens
szakmai ellenjegyző


Gillyné dr. Jármai Magdolna
jogi és ügyviteli főosztályvezető
jogi ellenjegyző 02.15.